

ISTRUZIONI DE MONTAGE

Couper la tension du réseau. Dévisser le cliquet **A** afin de séparer la rosace cache-fils **B** de l'étrier **C** - **Fig.1** -. Faire passer le câble d'alimentation à travers le cliquet **A**, la rosace cache-fils **B**, la douille centrale **D** et le serre-câble **E** en dévissant les vis **F**. Une fois le câble d'alimentation inséré dans le serre-câble **E**, visser les vis **F** - **Fig.2** -. Fixer l'étrier **C** en utilisant les vis et les chevilles appropriées aux caractéristiques du plafond. Connecter les câbles d'alimentation provenant du réseau au bornier **G** en suivant les indications sur la - **Fig.3** -. Connecter le câble terre (couleur jaune-vert) au dispositif prévu à cet effet en suivant les indications sur la - **Fig.4** -. Soulever le réflecteur **H** par la structure **I**, visser l'ampoule **L** - **Fig.5** -. Monter le diffuseur en verre **M** en vissant les trois vis sans tête **N** en les faisant dépasser d'environ 7 mm par rapport à la structure **I** - **Fig.6** -. Réactiver la tension du réseau. Pour remplacer la source répéter à l'envers les opérations décrites sur la - **Fig.5** - et la - **Fig.6** -.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Quitar la tensión de la red. Desenroscar el trinquete **A** para separar la tapa del plafón **B** del soporte **C** - **Fig.1** -. Pasar el cable de alimentación a través del trinquete **A**, la tapa del plafón **B**, el casquillo central **D** y la abrazadera **E** desenroscando los tornillos **F**. Una vez insertado el cable de alimentación en la abrazadera **E**, enroscar los tornillos **F** - **Fig.2** -. Fijar el soporte **C** utilizando tornillos y tacos apropiados a las características del techo. Conectar los cables de alimentación provenientes de la red a la caja de conexiones siguiendo las indicaciones en - **Fig.3** -. Conectar el cable de tierra (color amarillo-verde) en el dispositivo adecuado siguiendo las indicaciones en - **Fig.4** -. Levantar el reflector **H** de la estructura **I**, el tornillo de la fuente **L** - **Fig.5** -. Montar el difusor de cristal **M** atornillar los tres **N** granos y haciendo que sobresalen por cerca de 7 mm en comparación con la estructura **I** - **Fig.6** -. Reactivar la tensión de red. Para sustituir la fuente repetir de modo inverso las operaciones descritas en - **Fig.5** - y - **Fig.6** -.

⊕ Classe I-Class I-Schutzklasse I-Classe I-Clase I

F IT-Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili.
EN-Appliance suitable for installation on normally inflammable surfaces.
DE-Gerät, welches auf Oberflächen installiert werden kann, die normalerweise entzündbar sind.
FR-Appareil destiné à être installé des surfaces normalement inflammables.
ES-Aparato apto para ser instalado sobre superficies normalmente inflamables.

CE IT-Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.
EN-It certifies the conformity of the product to the european community low voltage directive.
DE-Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.
FR-Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.
ES-Certifica la conformidad del producto a las disposiciones de las normas de la comunidad.

WEEE IT-Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico.
EN-The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste.
DE-Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf.
FR-L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique.
ES-El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura.

ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Togliere sempre la tensione prima di operare sull'apparecchio.

Per pulire la lampada non usare mai prodotti abrasivi o detergenti aggressivi.

Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Kundalini non effettuerà nessuna sostituzione se non dopo aver accertato la natura del difetto.

WARNING

The safety is guaranteed by the appropriate use of the following instructions, so you must keep them.

Always disconnect the main voltage before working on the appliance.

Never use abrasive products or aggressive detergents for cleaning the lamp.

If the external cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or other equivalent qualified person only in order to avoid any danger.

Kundalini will not provide a replacement until the nature of defect has been determined.

ACHTUNG

Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.

Vor allen Arbeiten ziehen Sie bitte den Stecker aus der Dose.

Für die Reinigung der Lampe niemals Schleifmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden

Sollte das Außenkabel der Lampe beschädigt werden, ist es ausschließlich vom Service-Dienst des Herstellers oder gleichwertigen, qualifiziertem Personal auszutauschen, um somit Gefahren zu vermeiden.

Kundalini leistet grundsätzlich erst nach einer gründlichen Überprüfung Ersatz.

ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.

Pour nettoyer la lampe, ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs.

Si le câble externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel équivalent, et ce afin d'éviter tout danger.

Kundalini ne remplacera aucun appareil sans en avoir pu vérifier le défaut.

ATENCIÓN

La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso apropiado de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.

Desconectar siempre la alimentación antes de trabajar en el aparato.

Nunca utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar la lámpara.

Si el cable externo de este aparato se deteriora será necesario sustituirlo; la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

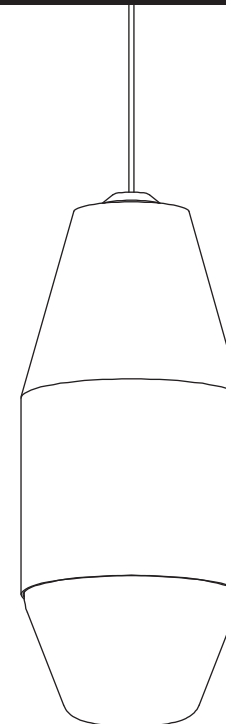
Kundalini no efectuará sustitución alguna hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.

Lampadine-Bulbs-Leuchtmittel-Ampoules-Bombillas:
fluo 1x max 20W E27 (E26 US)

or led 1 x 10W E27 (E26 US)

Energy efficiency class from A to A+

Alimentazione-Feeding-Spannung-Alimentation-Tensión de red:
220-240V / 120V



**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGE-ANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

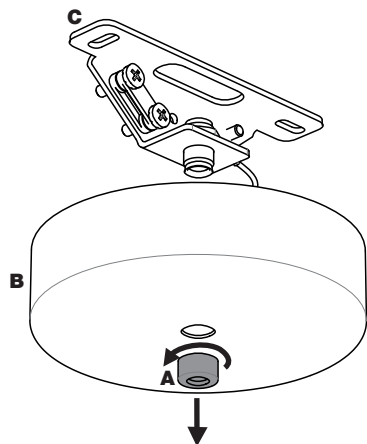
YUMA

David Pompa, 2017

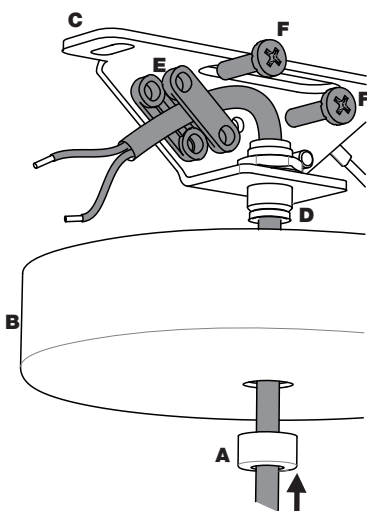
KUNDALINI S.R.L.
Viale L. Da Vinci, 277
20090 Trezzano S/N
(Milano) - Italy

T +39 02 365 389 50
F +39 02 365 389 64
info@kundalini.it
www.kundalini.it

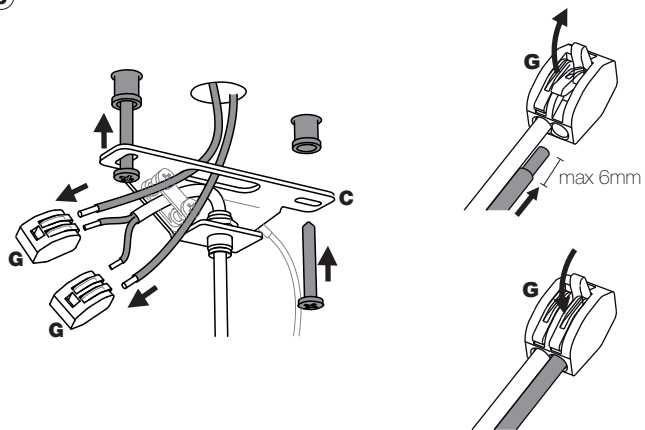
1



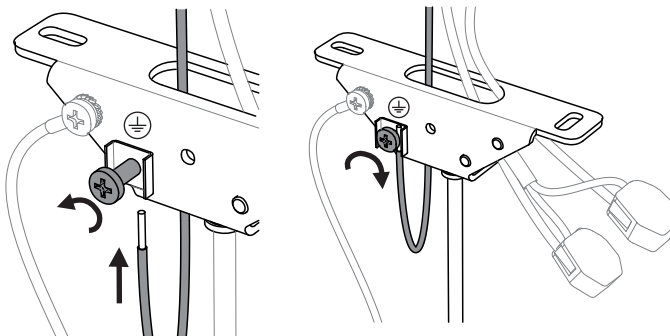
2



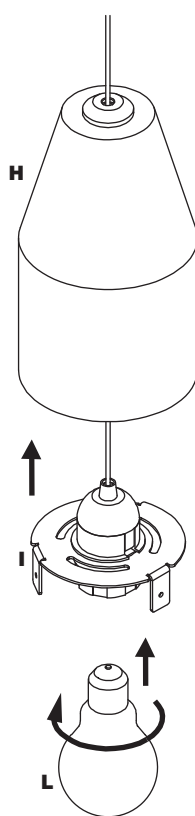
3



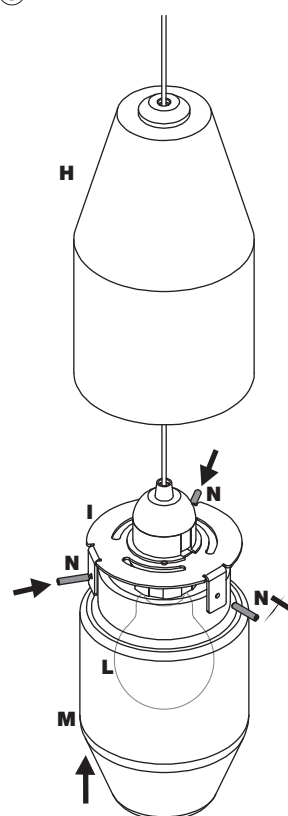
4



5



6



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Togliere la tensione di rete. Svitare il nottolino **A** per separare il coprirosone **B** dalla staffa **C** - **Fig.1** -. Far passare il cavo di alimentazione attraverso il nottolino **A**, il coprirosone **B**, la boccola centrale **D** e il serracavo **E** svitando le viti **F**. Una volta inserito il cavo di alimentazione nel serracavo **E**, avvitare le viti **F** - **Fig.2** -. Fissare la staffa **C** utilizzando viti e tasselli idonei alle caratteristiche del soffitto. Collegare i cavi di alimentazione provenienti dalla rete alle morsettiere **G** seguendo le indicazioni in - **Fig.3** -. Collegare il cavo di terra (colore giallo-verde) all'apposito dispositivo seguendo le indicazioni in - **Fig.4** -. Sollevare il riflettore **H** dalla struttura **I**, avvitare la sorgente **L** - **Fig.5** -. Montare il diffusore in vetro **M** avvitando i tre grani **N** e facendoli sporgere di circa 7 mm rispetto alla struttura **I** - **Fig.6** -. Riattivare la tensione di rete. Per sostituire la sorgente ripetere a ritroso le operazioni descritte in - **Fig.5** - e - **Fig.6** -.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Disconnect the mains voltage supply. Unscrew the ratchet **A** to separate the canopy cover **B** from the bracket **C** - **Fig.1** -. Pass the feeding cable through the ratchet **A**, the canopy cover **B**, the central bushing **D** and the cable clamp **E** by unscrewing the screws **F**. Once inserted the feeding cable in the cable clamp **E**, screw the screws **F** - **Fig.2** -. Fix the bracket **C** using screws and Fischer screws suited to the ceiling characteristics. Connect the power leads from the grid to the terminal boards **G** following the instructions - **Fig.3** -. Connect the earth wire (colour yellow-green) to the specific device following the instructions - **Fig.4** -. Lift the reflector **H** from the structure **I** and screw the light bulb **L** - **Fig.5** -. Fix the glass diffuser **M** by screwing the grub screws **N** (7 mm of protrusion compared to the structure **I** - **Fig.6** -. Reconnect the mains voltage supply. To replace the source repeat backwards the operations described in - **Fig.5** - and - **Fig.6** -.

MONTAGE-ANLEITUNG

Schalten Sie die Stromversorgung ab. Lösen Sie die Schraube **A**, um die Rosettenabdeckung **B** von der Halterung **C** zu trennen - **Abb.1** -. Führen Sie das Netzkabel durch die Klinke **A**, die Rosettenabdeckung **B**, die zentrale Buchse **D** und durch die Kabeldurchführung **E**, indem Sie die Schrauben **F** lösen. Nachdem Sie das Netzkabel durch die Kabeldurchführung **E** gebracht haben, ziehen Sie die Schrauben **F** fest - **Abb.2** -. Befestigen Sie die Halterung **C** mit geeigneten Schrauben und Dübel je nach den Eigenschaften der Decke. Schließen Sie die Stromkabel an die Klemmleisten **G** an, wie beschrieben in der - **Abb.3** -. Schließen Sie den Schutzleiter (gelb-grün) an die spezielle Vorrichtung an, wie beschrieben in der - **Abb.4** -. Heben Sie den Reflektor **H** von der Fassung **I**, schrauben Sie die Glühbirne **L** ein - **Abb.5** -. Montieren Sie den Glasdiffusor **M** Verwenden Sie dabei die drei Madenschrauben **N** die etwa 7 mm verglichen mit der Struktur **I** hervorragen sollen, - **Abb.6** -. Stellen Sie die Stromversorgung wieder her. Um die Glühbirne zu ersetzen folgen Sie den Schritten in umgekehrter Reihenfolge - **Abb.5** - und - **Abb.6** -.